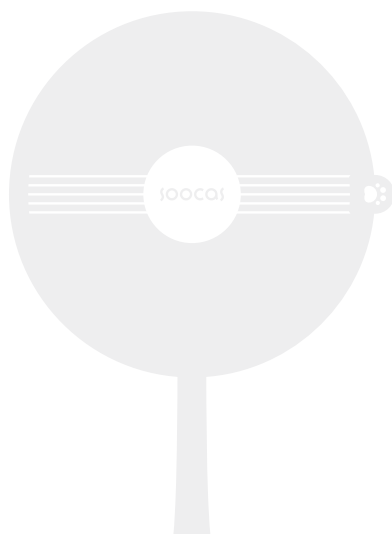


# soocas

Szczoteczka soniczna do zębów  
Soocas D3



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją celem wykorzystania w przyszłości.

## **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**

1. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania produktu od osoby dorosłej odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
2. Zabrania się ładowania produktu w wilgotnym środowisku.
3. Produkt nie jest zabawką! Trzymaj poza zasięgiem dzieci.
4. Osoby, które korzystają z usług ortodonta, stosują implanty, są w trakcie leczenia stomatologiczne itp. powinny używać produktu pod nadzorem lekarza stomatologa.
5. Ten produkt jest zgodny z normami bezpieczeństwa urządzeń elektromagnetycznych. Osoby, które mają wszczepione urządzenia medyczne (np. rozrusznik serca), powinny, przed rozpoczęciem użytkowania, skonsultować się z lekarzem lub producentem wszczepionego urządzenia.
6. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie należy go używać, do żadnych innych celów. W przypadku odczuwania jakiegokolwiek dyskomfortu lub bólu, należy zaprzestać używania tego produktu i skontaktować się z lekarzem.
7. Jeśli przewód ładujący jest uszkodzony, należy go wymienić na dedykowany przewód ładujący lub dedykowany element zakupiony u jego producenta lub w dziale konserwacji.
8. Przed ładowaniem należy upewnić się, że port ładowania produktu jest suchy.
9. Nie należy ładować produktu przez dłuższy czas bez nadzoru. Maksymalny czas ładowania nie powinien przekraczać 24 godzin.

### **Uwaga!**

1. Podczas używania tego produktu przez kilka pierwszych dni mogą wystąpić takie objawy jak swędzenie ust, języka oraz krwawienie z dziąseł, ponieważ nie są przystosowane do czyszczenia o wysokiej częstotliwości. Objawy te są całkowicie normalne i powinny ustąpić po kilku dniach użytkowania.
2. Produkt wyposażony jest w akumulator. Nie wrzucaj produktu do ognia, nie ładuj i nie przechowuj w środowisku o wysokiej temperaturze.
3. Nie należy modyfikować, demontować ani naprawiać tego produktu samodzielnie.
4. Nie używaj ani nie czyść szczoteczki do zębów podczas kąpieli lub prysznica.

## **Ważne**

1. Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy nie ma widocznych uszkodzeń. Nie używaj go, jeśli jest uszkodzony lub szczoteczka ma poważne uszkodzenia po upadku z dużej wysokości.
2. Przed podłączeniem zasilania należy sprawdzić, czy lokalne napięcie zasilania jest zgodne z napięciem oznaczonym na produkcie.
3. Jeśli są jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia tego produktu (rączka szczoteczki, główka szczoteczki, sanitizer), proszę zaprzestać jego używania.
4. Nie należy używać ani czyścić szczoteczki do zębów podczas kąpieli lub prysznic.

## **SPECYFIKACJA**

Nazwa produktu: SOOCAS Szczoteczka soniczna

Model produktu: D3

Wejście znamionowe: 5V= 1A

Czas ładowania: około 6 godzin

Metoda ładowania: Typ-C ładowania

Nazwa produktu: SOOCAS All-Care UVC Sanitizer

Model: D3.

Wejście znamionowe: 5V= 0.5A

Czas ładowania - około 5 godzin

Metoda ładowania: Typ-C ładowania



Pamiętaj, aby utrzymywać główki szczoteczki w dobrym stanie i wymieniać je co trzy miesiące.

### **Oczyść ścianę**

Znajdź odpowiednie miejsce na ścianie i upewnij się, że jest ono czyste i suche. Produkt może być zainstalowany na gładkiej i płaskiej powierzchni ściany, takiej jak płytki ceramiczne i szkło, nie może być natomiast naklejony na białoną ścianę i inne szorstkie powierzchnie

Wieszak ścienny znajduje się z tyłu sanitizera. Pociągnij wieszak ścienny w dół i usuń naklejkę, która znajduje się na tylnej stronie wieszaka. Umieść wieszak w odpowiednim miejscu na ścianie, dociśnij i przytrzymaj przez około minutę, aby upewnić się, że wieszak jest wystarczająco mocno doklejonny.

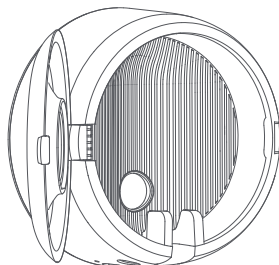
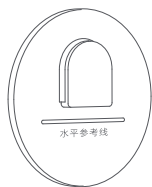
Uwaga! Po przyklejeniu wieszaka odczekaj 24 godziny, a następnie przymocuj do niego sanitazer.

### **Montaż i użytkowanie**

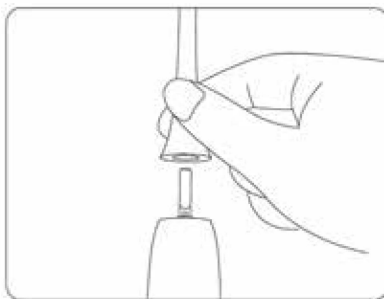
Trzymaj otwór sanitizera skierowany w dół, ustaw otwór do zawieszania na haczyk i pociągnij go w dół, aby zakończyć montaż. Po umieszczeniu szczoteczki do zębów w sanitizerze i zamknięciu pokrywy, sanitazer uruchomi się automatycznie.

### **Uwagi**

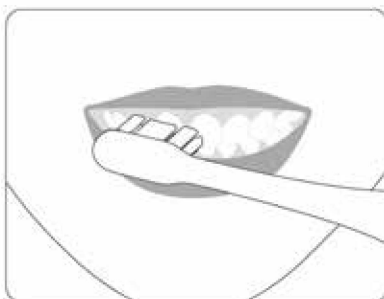
- Nie należy przyklejać wieszaka na ścianie, która jest nierówna lub posiada niewystarczającą wytrzymałość powierzchniową.
- Nie usuwaj kleju do wtórnego wklejania, aby uniknąć wpływu na lepkość .
- Nie używaj sanitizera do sterylizacji innych produktów niż szczoteczki sonicznej SOOCAS D3. W przeciwnym razie może to wpłynąć na żywotność sanitizera



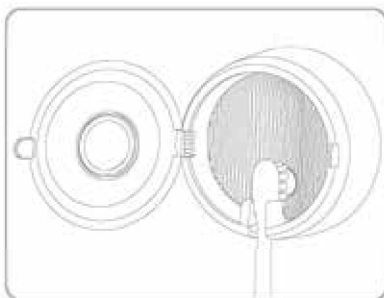
Umieść główkę szczoteczki na wałku transmisyjnym szczoteczki. Pamiętaj, aby włosie było skierowane do przodu. Kiedy usłyszysz dźwięk "BO" będzie to oznaczało, że została ona prawidłowo zamocowana. Główki szczoteczki zostały wcześniej zdezynfekowane przez światło UV i zostały umieszczone w próżniowym opakowaniu.



Po umieszczeniu odpowiedniej ilości pasty do zębów na włosiu, nie zanurzaj główki szczoteczki w wodzie. Pozwoli to na uzyskanie lepszego efektu czyszczenia. Naciśnij przycisk On/Off i wyboru trybu, aby wybrać pożądany tryb czyszczenia. Przesuwaj główkę szczoteczki pozwoli wzdłuż powierzchni zębów, bez ruchów w przód i tył.




Po zakończeniu szczotkowania opłucz główkę szczoteczki oraz rączkę szczoteczki, a następnie usuń nadmiar wody. Otwórz pokrywę sanitizera, umieść w nim szczoteczkę. Sanitizer nie posiada przycisku, a po zamknięciu jego pokrywy będzie działał automatycznie przez 5 minut.





Szczoteczka posiada cztery tryby oraz funkcję pamięci trybów szczotkowania. Po włączeniu szczoteczki uruchomi się ostatnio zapamiętany tryb.


**SOOCAS**  
Sonic Electric  
Toothbrush



 **Tryb łagodny**  
Zapewnia delikatniejszą pielęgnację zębów, jest odpowiedni dla osób, które używają produktu po raz po raz pierwszy, lub osób, które mają wrażliwe zęby lub stany zapalne dziąseł

 **Tryb czyszczenia**  
Zapewnia delikatniejszą pielęgnację zębów, jest odpowiedni dla osób, które używają produktu po raz po raz pierwszy lub osób, które mają wrażliwe zęby lub stany zapalne dziąseł.

 **Tryb wybielania**  
Starannie skalibrowany tryb wybielania jest przeznaczony do dogłębnego usuwania uporczywych plam na powierzchni zębów. Użytkownicy mogą osiągnąć efekt wybielenia w ciągu 4 tygodni.

 **Tryb polerowania**  
Tryb ten wykorzystuje naprzemiennie wysoką i niską częstotliwość wibracji, co pozwala na polerowanie oraz rozjaśnienie powierzchni zębów, zapewniając jednocześnie głębokie czyszczenie, dzięki czemu można pozbyć się uporczywych plam spowodowanych tytoniem, kawą czy herbatą.

## **Włączanie/ wyłączenie/Zmiana trybów**

Naciśnij krótko przycisk On/Off, aby włączyć szczoteczkę.

W ciągu 15 sekund po włączeniu szczoteczki, naciśnij przycisk On/Off, aby przełączać się pomiędzy poszczególnymi trybami.

W ciągu 15 sekund po uruchomieniu szczoteczki, naciśnij i przytrzymaj przycisk On/Off, aby wyłączyć szczoteczkę.

### **Stan wstrzymania**

Po włączeniu szczoteczki na 15 sekund, możesz nacisnąć przycisk On/Off, aby wstrzymać pracę szczoteczki. Wskaźnik trybu pracy będzie się świecił na biało, a wskaźnik baterii będzie powoli migał. Jeżeli chcesz ponownie uruchomić szczoteczkę, naciśnij ponownie przycisk On/Off.

Uwaga! Szczoteczka wyłączy się automatycznie, jeżeli w ciągu 30 sekund od momentu wstrzymania nie zostanie ponownie uruchomiona.

### **Funkcja przypomnienia o ładowaniu**

Kiedy wskaźnik baterii zaczyna migać na czerwono, oznacza to, że moc baterii jest niska i należy naładować produkt tak szybko, jak to tylko możliwe.

Podczas ładowania wskaźnik baterii będzie migał powoli.

Kiedy poziom baterii będzie wynosił mniej niż 80%, wskaźnik będzie migał na czerwono.

Kiedy poziom baterii będzie wynosił powyżej 80%, wskaźnik będzie migał na zielono.

Kiedy poziom naładowania baterii osiągnie 100%, wskaźnik będzie się świecił stale na zielono, wskazując, że bateria jest w pełni naładowana.

Produkt przed dostarczeniem został w pełni naładowany. Podczas transportu może dojść do naturalnej utraty mocy baterii, jednak moc baterii będzie wystarczająca, aby po wyjęciu szczoteczki z opakowania i uruchomienia można ją było użyć bez konieczności ładowania.

Szczoteczka posiada akumulator (baterię) z bardzo długą żywotnością. Po pełnym naładowaniu czas pracy szczoteczki może wynieść nawet do około 180 dni. Czas pracy może się różnić w zależności od używanych trybów i częstotliwości używania szczoteczki.



Konstrukcja szczoteczki pozwala na jej szybkie ładowanie. Produkt wyposażony jest w port ładowania USB typu-C, a po usunięciu gumowej zatyczki zabezpieczającej przed kurzem, znajdującej się na spodzie szczoteczki, można ją ładować za pomocą standardowego kabla. Czas ładowania wynosi około 6 godzin.

### **Ważne!!!**

Aby zapewnić dobrą wydajność wodoodporną, proszę upewnić się, że pyłoszczelna gumowa wtyczka jest dobrze włożona na końcu ręczki szczoteczki do zębów, zarówno gdy używasz, jak i nie używasz szczoteczki.

### **Sanitizer - ładowanie i używanie**

Ładowanie sanitizera powinno odbywać się raz na 30 dni.

Jeżeli korzystasz z sanitizera rano i wieczorem, może on pracować nieprzerwanie do 30 dni po jego pełnym naładowaniu. Kiedy istnieje potrzeba ładowania sanitizera należy zdjąć go z wieszaka ściennego, otworzyć gumową zatyczkę, która znajduje się z boku, upewnić się, że port ładowania jest suchy oraz czysty, a następnie rozpocząć ładowanie za pomocą standardowego kabla do ładowania. Czas pełnego ładowania trwa około 5 godzin.

Status pracy- wskaźnik sanitizera będzie się świecił przez 5 minut, a jego pokrywa otworzy się do połowy, aby wstrzymać proces sterylizacji.

Status awarii zasilania- rozpoczęcie procesu sterylizacji, wskaźnik będzie migał powoli przez 3 sekundy, a następnie zacznie świecić stałym światłem.

Status braku mocy baterii- wskaźnik sanitizera oraz wskaźnik naładowania baterii będą szybko migać, a następnie zgasną.

Status uszkodzenia lampy UVC - kiedy lampa sterylizująca ulegnie uszkodzeniu, wskaźnik na sterylizatorze będzie migał przez 1 sekundę, a następnie zgaśnie. Wskaźnik baterii będzie migał przez 3 sekundy, potem będzie się świecił przez 10 sekund, a następnie zgaśnie. W takim przypadku należy skontaktować się odpowiednim działem po-sprzedazowym lub serwisowym.

Mycie sanitizera może odbywać się wyłącznie poprzez użycie wilgotnego ręcznika lub ściereki. Nigdy nie zanurzaj sanitizera w wodzie ani żadnej innej cieczy!

Jeżeli chcesz zabrać szczoteczkę ze sobą postępuj według poniższych zasad:

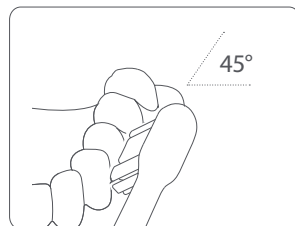
1. Zdejmij najpierw główkę szczoteczki z rączki,
2. Wysusz rączkę szczoteczki oraz główkę szczoteczki, a następnie włóż je do etui podróżnego.

Uwaga! Pamiętaj, aby używać wyłącznie dobrej jakości zasilacze do ładowania szczoteczki.

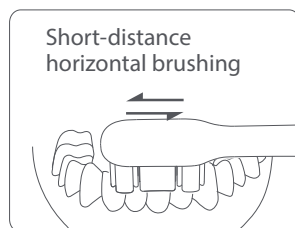
## Instrukcja szczotkowania

Umieść włosie przy zębach pod pod kątem  $45^\circ$  w kierunku linii dziąseł

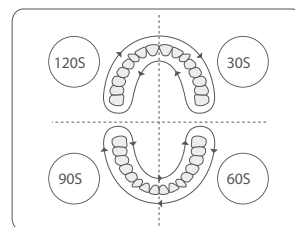
Kąt  $45^\circ$  ma kluczowe znaczenie! Szczotkowanie zębów ma na celu głównie usunięcie płytki nazębnej. Większość płytki nazębnej gromadzi się przy linii dziąseł, dlatego umieszczenie włosa przy zębach pod kątem  $45^\circ$  w stosunku do linii dziąseł jest skutecznym sposobem szczotkowania zębów!



Unikaj szczotkowania zębów przeduwając włosie szczoteczki w nieodpowiedni sposób, aby uniknąć uszkodzenia dziąseł. Prawidłowe poruszanie się włosa to obszar od 2 do 3 zębów, zarówno w przód, jak i w tył. Szczoteczka wibruje z dużą częstotliwością, co pozwala na dokładne umycie zębów. Nie dociskaj włosa zbyt mocno do czyszczonej powierzchni.



Aby uzyskać jak najlepsze efekty higieny jamy ustanej, zaleca się podzielenie obszaru jamy ustnej na cztery części i szczotkowaniej każdej z nich przez 30 sekund. Po 30 sekundach szczoteczka przerwie pracę sygnalizując konieczność zmiany obszaru szczotkowania, a po upływie dwóch minut zastrzyma się automatycznie.



## Wskazówka

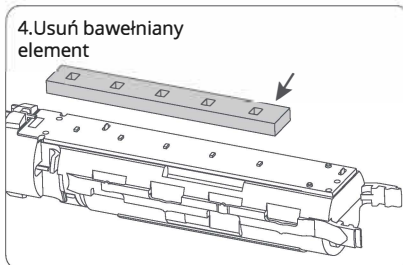
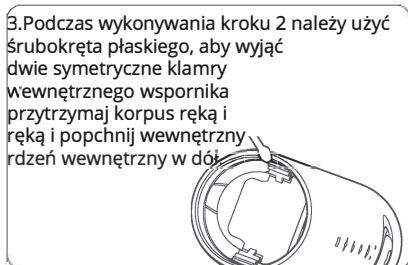
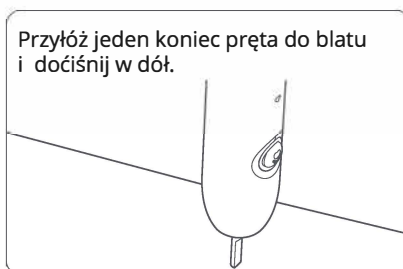
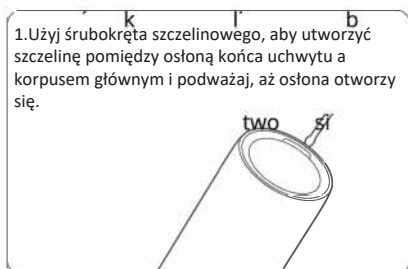
Jeśli uważasz, że pasta do zębów jest nierównomiernie rozprowadzana przez szczoteczkę, możesz ręcznie nałożyć pastę równomiernie na powierzchnię zębów w każdej sekcji przed użyciem szczoteczki.

Produkt wyposażony jest w akumulator (baterię), który(a) posiada swoją żywotność i podlega utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Przed oddaniem produktu do recyklingu akumulator (bateria) musi zostać wyjęta i zutylizowana w odpowiedni sposób.

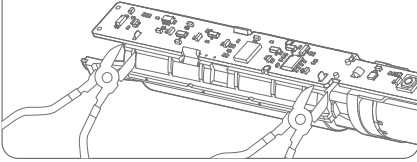
### Ostrzeżenia:

1. Nigdy nie wkładaj akumulatora (baterii) do ognia, aby uniknąć wybuchu baterii lub uwolnienia toksycznych i szkodliwych substancji.
2. Nie dopuszczaj do zwarcia akumulatora (baterii), aby zapobiec pożarowi spowodowanemu spaleniem się akumulatora (baterii).
3. Poza sytuacją w której produkt ma zostać wyrzucony, nie wolno samodzielnie demontować produktu, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.
4. Pamiętaj, aby przed wyjęciem akumulatora (baterii) odłączyć produkt od zasilania i upewnić się, że akumulator (bateria) jest całkowicie rozładowany!!

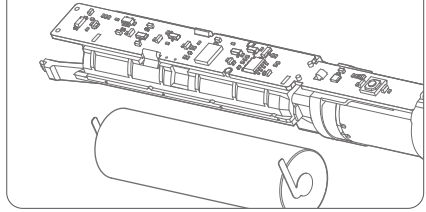
### Opis metody wyjmowania akumulatora (baterii) ze szczoteczki:



5. Użyj szczypiec ukośnych, aby siłą wciąć się pomiędzy plastikem wskazanym przez strzałkę a płytą PCB, aż lutowany pin baterii zostanie odcięty.



6. Wyjmij baterię i zutylizuj ją w odpowiedni sposób.

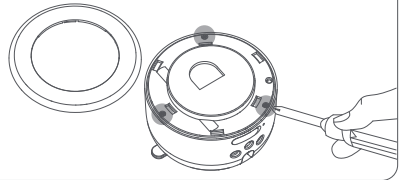


## Metoda wyjmowania akumulatora(baterii) z sanitizera.

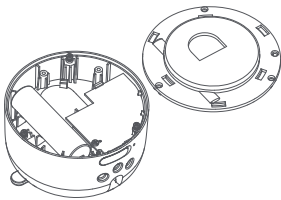
1. Włóż płaski śrubokręt w szczelinę pomiędzy dolną listwą obudowy a dolną muszlą i podważ nim dolną część obudowy aż zostanie otwarta.



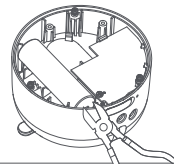
2. Po zdjęciu pierścienia z dolnej powłoki, wykręć trzy śruby za pomocą śrubokręta krzyżakowego.



3. Po odkręceniu trzech śrub, otwórz tylną obudowę.



4. Przetnij nożyczkami dwie linie zasilające, usuń baterię i zutylizuj ją w odpowiedni sposób.



## Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

**CE** Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosc stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosci należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosci może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora /  
producenta dostępne na stronie internetowej  
<https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

## **Akumulator LI-ION**

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

## **Akumulator LIPO**

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.